



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 12. Juli 2013
(OR. en)**

**10405/13
ADD 1**

**PV/CONS 28
COMPET 392
RECH 223
ESPACE 39**

ENTWURF EINES PROTOKOLLS

Betr.: **3242.** Tagung des Rates der Europäischen Union
"WETTBEWERBSFÄHIGKEIT"
(Binnenmarkt, Industrie, Forschung und Raumfahrt)
vom 29. und 30. Mai 2013 in Brüssel

TAGESORDNUNGSPUNKTE MIT ÖFFENTLICHKEIT DER BERATUNGEN¹

Seite

TAGESORDNUNGSPUNKTE

(Dok. 9751/13 OJ/CONS 28 COMPET 316 RECH 176 ESPACE 33)

3.	Abschlussprüfung	3
6.	Industriepolitik	4
7.	Modernisierung des EU-Urheberrechts	4
8.	Modernisierung des Beihilfenrechts	5
10.	Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung eines Programms zur Unterstützung der Beobachtung und Verfolgung von Objekten im Weltraum (SST) [erste Lesung]	3
12.	Horizont 2020	4
16.	Sonstiges	6
c)	Modernisierung der handelspolitischen Schutzinstrumente – Anpassung der handelspolitischen Schutzinstrumente an die aktuellen Erfordernisse der EU-Wirtschaft	
d)	Unternehmertum, Zugang zu Finanzmitteln und Internationalisierung von KMU: Ergebnis der informellen Ratstagung (Dublin, 2./3. Mai 2013)	
e)	Überarbeitung der Verordnung über CO ₂ -Emissionen von Personenkraftwagen und leichten Nutzfahrzeugen im Zusammenhang mit der Wettbewerbsfähigkeit der europäischen Automobilindustrie	
f)	Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über kollektive Wahrnehmung von Urheber- und verwandten Schutzrechten und die Vergabe von Mehrgebietslizenzen für die Online-Nutzung von Rechten an Musikwerken im Binnenmarkt [erste Lesung]	

*

* *

¹ Beratungen über Gesetzgebungsakte der Union (Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union), sonstige öffentliche Beratungen und öffentliche Aussprachen (Artikel 8 der Geschäftsordnung des Rates).

BERATUNGEN ÜBER GESETZGEBUNGSAKTE

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

3. Abschlussprüfung

- a) **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2006/43/EG über Abschlussprüfungen von Jahresabschlüssen und konsolidierten Abschlüssen [erste Lesung]**

Interinstitutionelles Dossier: 2011/0389 (COD)
16971/11 DRS 121 CODEC 2039

- b) **Vorschlag für Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über spezifische Anforderungen an die Abschlussprüfung bei Unternehmen von öffentlichem Interesse [erste Lesung]**

Interinstitutionelles Dossier: 2011/0359 (COD)
16972/11 DRS 122 CODEC 2040

- Sachstandsbericht
- Orientierungsaussprache
9693/13 DRS 99 CODEC 1113

Der Rat nahm einen Sachstandsbericht des Vorsitzes zur Kenntnis und führte eine Orientierungsaussprache anhand von drei in Dokument 9693/13 enthaltenen Fragen: obligatorischer Wechsel der Prüfer und Prüfungsgesellschaften, Beschränkung für die Erbringung von Nichtprüfungsleistungen sowie Zusammenarbeit der für die Beaufsichtigung von Prüfungsgesellschaften zuständigen nationalen Behörden.

10. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung eines Programms zur Unterstützung der Beobachtung und Verfolgung von Objekten im Weltraum (SST) [erste Lesung]

Interinstitutionelles Dossier: 2013/0064 (COD)

- Sachstandsbericht
6952/13 ESPACE 18 COMPET 120 IND 54 RECH 52 TRANS 83 COSDP 187
CSC 19 CIVCOM 88 CODEC 547
+ COR 1
9986/13 ESPACE 34 COMPET 331 IND 163 RECH 186 TRANS 260
COSDP 480 CSC 47 CIVCOM 215 CODEC 1181

Der Rat nahm den in Dokument 9986/13 enthaltenen Sachstandsbericht zur Kenntnis.

12. Horizont 2020

- a) **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Rahmenprogramm für Forschung und Innovation "Horizont 2020" (2014-2020)** [Erste Lesung]

Interinstitutionelles Dossier: 2011/0401 (COD)

17933/11 RECH 410 COMPET 578 IND 162 MI 631 EDUC 283

TELECOM 197 ENER 389 ENV 919 REGIO 143 AGRI 826

TRANS 342 SAN 260 CODEC 2273

+ REV 2 (it,nl,sa.es,pt,et,lv,lt,hu,mt,pl,sk,ro)

+ REV 3 (fi,sv)

+ REV 4 (nl)

- b) **Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Regeln für die Beteiligung am Rahmenprogramm für Forschung und Innovation "Horizont 2020" (2014-2020) sowie für die Verbreitung der Ergebnisse** [Erste Lesung]

Interinstitutionelles Dossier: 2011/0399 (COD)

17934/11 RECH 411 COMPET 579 ATO 151 CODEC 2274

- Sachstand

9534/13 RECH 160 COMPET 291 ATO 49 IND 146 MI 394 EDUC 143

TELECOM 114 ENER 182 ENV 399 REGIO 98 AGRI 305

TRANS 233 SAN 163 CODEC 1071

Der Rat nahm den in Dokument 9534/13 dargelegten Sachstand zur Kenntnis und bekräftigte seine Entschlossenheit, vor Ende Juni 2013 mit dem Europäischen Parlament zu einer Einigung in erster Lesung zu gelangen.

NICHT DIE GESETZGEBUNG BETREFFENDE TÄTIGKEITEN – ÖFFENTLICHE AUSSPRACHEN

(gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates [auf Vorschlag des Vorsitzes])

6. Industriepolitik

- Mündliche Informationen der Kommission und des Vorsitzes

Der Rat nahm die Informationen der Kommission und des Vorsitzes zur Kenntnis.

7. Modernisierung des EU-Urheberrechts

- a) **Mitteilung der Kommission über Inhalte im digitalen Binnenmarkt**

- Informationen der Kommission (Sachstand)

17983/12 PI 180 AUDIO 138 TELECOM 265 CONSOM 162 MI 849

POLGEN 218

Der Rat nahm die Informationen der Kommission über "Inhalte im digitalen Binnenmarkt" zur Kenntnis.

b) "Empfehlungen aufgrund des Vermittlungsverfahrens betreffend Abgaben für Privatkopien und sonstige Reproduktionsformen", Bericht von António Vitorino an Kommissar Barnier vom 31. Januar 2013

- Ausführungen von Herrn Vitorino
- Gedankenaustausch
9253/13 PI 68 CULT 45 AUDIO 50

Der Rat nahm die Ausführungen von Herrn VITORINO zur Kenntnis und führte einen Gedankenaustausch über das mögliche weitere Vorgehen anhand der im Diskussionspapier des Vorsitzes (Dok. 9253/13) enthaltenen Fragen.

8. Modernisierung des Beihilfenrechts

a) Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 659/1999 über besondere Vorschriften für die Anwendung von Artikel 93 des EG-Vertrags (Verfahrensverordnung)

17450/12 RC 33 COMPET 764 ECO 148 MI 816 RECH 459 IND 229
ENV 929 REGIO 152 TELECOM 252 ENER 522 EF 297
AUDIO 132

9698/1/13 RC 23 COMPET 308 ECO 92 MI 416 RECH 170 IND 155 ENV 415
REGIO 103 TELECOM 123 ENER 191 EF 103 AUDIO 61 CULT 60
SPORT 53 REV 1

b) Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 994/98 des Rates vom 7. Mai 1998 über die Anwendung der Artikel 92 und 93 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft auf bestimmte Gruppen horizontaler Beihilfen und der Verordnung (EG) Nr. 1370/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2007 über öffentliche Personenverkehrsdienste auf Schiene und Straße (Ermächtigungsverordnung)

17555/12 RC 34 COMPET 766 ECO 150 TRANS 457 MI 819 RECH 460
IND 230 ENV 934 REGIO 155 TELECOM 254 ENER 526 EF 305
AUDIO 133

9697/13 RC 22 COMPET 307 ECO 91 TRANS 244 MI 415 RECH 169
IND154 ENV 414 REGIO 102 TELECOM 122 ENER 190 EF 102
AUDIO 60 CULT 59 SPORT 52

- Allgemeine Ausrichtung

Der Rat legte eine allgemeine Ausrichtung zu den beiden Vorschlägen fest (Dokumente 9698/1/13 REV 1 und 9697/13) und kam überein, dass bei der förmlichen Annahme der beiden Verordnungen eine gemeinsame Erklärung in das Ratsprotokoll aufgenommen wird.

16. Sonstiges

c) **Modernisierung der handelspolitischen Schutzinstrumente – Anpassung der handelspolitischen Schutzinstrumente an die aktuellen Erfordernisse der EU-Wirtschaft**

- Mündliche Informationen der Kommission auf Antrag der französischen Delegation

Der Rat nahm die Informationen der Kommission zur Kenntnis; anschließend meldeten sich Frankreich und mehrere andere Delegationen zu Wort.

d) **Unternehmertum, Zugang zu Finanzmitteln und Internationalisierung von KMU: Ergebnis der informellen Ratstagung (Dublin, 2./3. Mai 2013)**

- Informationen des Vorsitzes

Der Rat nahm die Informationen des Vorsitzes zur Kenntnis.

e) **Überarbeitung der Verordnung über CO₂-Emissionen von Personenkraftwagen und leichten Nutzfahrzeugen im Zusammenhang mit der Wettbewerbsfähigkeit der europäischen Automobilindustrie**

- Antrag der spanischen Delegation, unterstützt von der slowakischen und der tschechischen Delegation
9812/13 ENV 429 ENT 132 CODEC 1149

Der Rat nahm die Informationen der Kommission zur Kenntnis; anschließend meldeten sich mehrere Delegationen zu Wort.

f) **Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über kollektive Wahrnehmung von Urheber- und verwandten Schutzrechten und die Vergabe von Mehrgebietslizenzen für die Online-Nutzung von Rechten an Musikwerken im Binnenmarkt [erste Lesung]**

Interinstitutionelles Dossier: 2012/0180 (COD)

- Informationen des Vorsitzes zum Sachstand
9281/13 PI 70 AUDIO 51 CULT 47 CODEC 1004

Der Rat nahm die Informationen des Vorsitzes über den Verhandlungsstand zur Kenntnis; die Verhandlungen werden intensiv fortgeführt, damit vor Ende des irischen Vorsitzes eine allgemeine Ausrichtung festgelegt werden kann.